

Oddíl I / Section I
Část C / Part C / Partie C
Kastrace / Castration / Castration

Datum, podpis a razítko veterinárního lékaře
Date,signature and stamp of veterinarian/Date,signature et cachet du vétérinaire

Ověření popisu: Verification of the description / Vérification du signalement
včetně / Include / Mentionner:
1. změn /Modifications / Amendments:

2. doplnění / Additions / Adjonctions:

Datum a místo:

Podpis odborně způsobilé osoby (jméno hůlkovým písmem)
Signature of qualified person (name in capital letters)
Signature de la personne qualifiée (nomen lettres capitales)

Jméno:
Name/Nom

UELN
Identifikační číslo/Identification No. /No.d'identification

(3) Popis / Description / Signalement :
(b) Hlava:
Head / Tête
(c) Levá hrudní končetina:
Foreleg L / Ant.G
(d) Pravá hrudní končetina:
Foreleg R / Ant.D
(e) Levá pánevní končetina:
Hindleg L / Post G
(f) Pravá pánevní končetina:
Hindleg R / Post D
(g) Tělo/ Body / Corps:
(h) Odznaky získané/Markings / Marques:

(a) Barva / Colour/Robe:

Popis proveden dne:
Date of description / Date de siganlement

Jméno odborně způsobilé osoby:
Name of qualified person / Nom de la personne qualifiée

Nepotvrzuje vlastnictví koně / Does not serve as proof of ownership / Ne sert pas preuve de propriété

ČESKÁ REPUBLIKA
Czech Republic/République tchéque

PRŮKAZ KONĚ
koňovitého pro chov a produkci

IDENTIFICATION DOCUMENT FOR
EQUIDAE FOR BREEDING AND PRODUCTION
LE DOCUMENT D'IDENTIFICATION POUR LES ÉQUIDÈS
D'ÉLEVAGE ET DE RENTE



ČMSCH
a.s.



Národní
hřebčín
Kladruby
nad Labem

Českomoravská společnost chovatelů a.s.
Ústřední evidence koní ČR /Central Register of horses
Národní hřebčín Kladruby nad Labem, s.p.o.
Hřebčín Slatiňany , CZ-538 21 Slatiňany
Tel.: +420469319876 e-mail:info@uek.cz

Číslo průkazu :
No.of the identification document/No.de document d'identification

UELN
Identifikační číslo/Identification No./No.d'identification

JMÉNO KONĚ / Name of horse / Nom du cheval

FEI-č. / FEI-No. / No.FEI
FEI – Jméno / FEI-Name / FEI-Nom

OBSAH
Contents / Sommaire

- 2 Komentář / Annotation / Commentaire

3 Obsah Contents / Sommaire

4 Oddíl I / Section I
Část A- Identifikační údaje
Part A-Identification details /Partie A- Données d'identification

7 Část B - Grafický popis
Part B-Outline diagram /Paetie B- Signalement graphique

8 Část C- Kastrace, ověření popisu, záznam do databáze
Part C-Castration, verification of description, recording in database
Partie C-Castration, Correction du signalement,enregistrement dans la base de données

12 Oddíl II / Section II
Podávání veterinárních léčivých přípravků
Administration of veterinary medicinal products
Administration de médicaments vétérinaires

20 Oddíl III / Section III
Platnost dokladu pro účely přesunu
Invalidation / revalidation of the document for movement purposes
Invalidation / revalidation du document dans le cadre des mouvements

23 Oddíl IV / Section IV
Údaje o vlastnictví
Details of ownership / Renseignements relativ au droit de propriété

28 Oddíl VI / Section VI
Záznamy o kontrolách totožnosti
Control of identification /Contrôles d'identité

32 Oddíl VII - VIII/ Section VII - VIII
Záznamy o očkování
Vaccination records / Enregistrements des vaccinations

42 Oddíl IX / Section IX
Laboratorní vyšetření
Laboratory health test / Examens de laboratoire

48 Oddíl X / Section X
Základní veterinární podmínky
Basic health conditions / Conditions sanitaires de base

52 Oddíl XI / Section XI
Kaštaný / Chestnuts / Châtaignes

53 Dopingová kontrola
Medication control / Contrôles de médication

58 Kontrolní měření KVH u pony
Heigh control (Ponys) / Contrôle de la taille (poneys)

60 ČJF licence koně
CZE FN Horse licence / CZE FN Licence du cheval

KOMENTÁŘ

1. Tento průkaz odpovídá prováděcímu nařízení (EU) 2015/262. Slouží jako nástroj pro ověření průkazů doporučených při každém přesunu. Průkaz zůstává majetkem vydávajícího orgánu. V případě úhynu, utracení nebo porážky musí být úředně zneplatněn a vrácen vydávající organizaci do 30 dnů.

2. V případě, kdy je průkaz vydán vydávajícím orgánem jiného členského státu, než je stát, kde je konovitý držen, chovatel zajistí, aby byl průkaz předložen do 30 dnů od jeho vydání nebo od dovozu konovitého místně příslušnému vydávajícímu orgánu v členském státě, kde je držen.

3. Jakékoliv změny v popisu konovitého orgánu musí být naházeny do 30 dnů vydávajícímu orgánu nebo vydávajícímu orgánu místně příslušnému hospodářství, kde je konovitý držen. 4. Vpřípadem a podpisem II. částí oddílů II, je konovitý popsaný v tomto průkazu neodvolatelně prohlášen za konovitého, který není určen pro lidskou spotřebu. Chovatel koně je povinen o této skutečnosti do 14 dnů informovat vydávající orgán místně příslušný hospodářství, kde je konovitý držen.

5. Duplikát průkazu vydá vydávající orgán na žádost majitele konovitého v případě ztráty originálu průkazu nebo pokud konovitý nebýl identifikován vystavením průkazu ve stanoveneého termínu a současně je prokázán jeho původ.

ANNOTATION

1. This identification document issued in accordance with implementing Regulation (EU) 2015/262 for identification purposes and it shall always accompany the equine animal while it is being moved or transported. The document is issued to the person stated on page 4, however it remains the property of the issuing body. On the death or slaughter of the equine animal the document shall be rendered invalid by competent authority and it must be returned to the issuing body in 30 days.

2. In the case the identification document was issued by an issuing body outside the Member State where an equine animal is held, the issuer of the equine animal shall ensure that the identification document is lodged with the issuing body appropriate for the category of the equine animal in the Member State where the holding of equine animal is located within 30 days of issuing of the identification document or of the import from another Member State.

3. All modifications and additions of the description shall be reported to the issuing body of the document or to the appropriate issuing body in the Member State where the holding of equine animal is located within 30 days. 4. The equine animal described in this identification document is reversibly declared as not intended for slaughter for human consumption by the filling and the signature in Part II of Section II of the identification document. The issuer shall report this fact to the issuing body of the Member State where the holding of equine animal is located, within 14 days.

5. A duplicate identification document shall be issued on a request of the owner by the issuing body where the original identification document is lost and the identity of the animal can be established or where the animal has not been identified within stated term and provided the origin is ascertained as well.

COMMENTAIRE

1. Cette carte d'identité correspond au règlement d'exécution (UE) 2015/262. Elle sert de document d'identification et doit être accompagnée à chaque déplacement. La carte est délivrée au destinataire indiqué à la p. 4, mais reste la propriété de l'autorité émettrice. En cas de décès ou d'abattage, la carte sera officiellement invalidée et renvoyée à l'autorité émettrice dans les 30 jours.

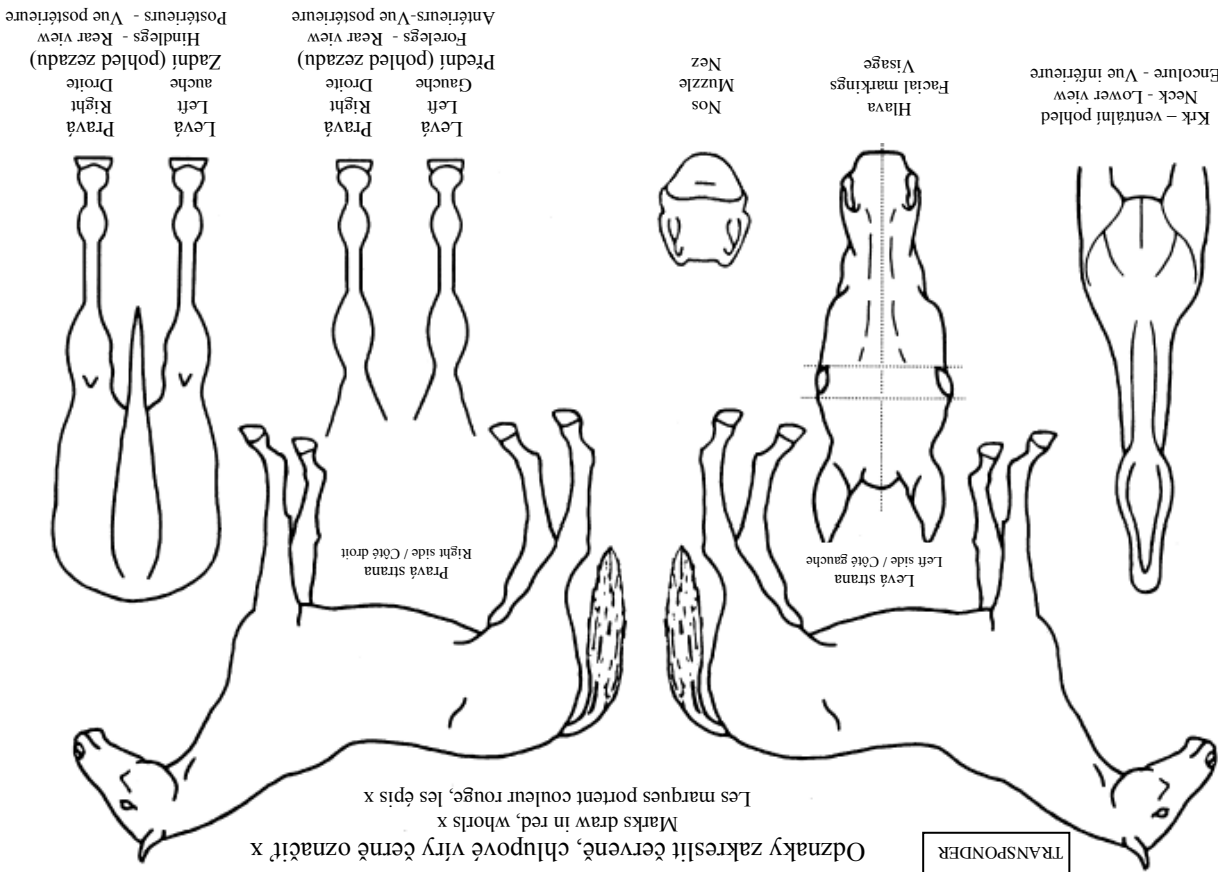
2. Dans les cas où la carte a été délivrée par l'autorité émettrice d'un État membre autre que l'État où l'équidé est gardé, l'éleveur veillera à ce que la carte soit présentée à l'autorité émettrice locale de l'État membre où il est gardé, dans les 30 jours suivant sa délivrance ou suivant l'importation de l'équidé.

3. Toute modification apportée à la description de l'équidé doit être signalée dans les 30 jours à l'autorité émettrice ou à l'autorité émettrice locale compétente relevant de l'exploitation où l'équidé est gardé. 4. En remplissant et en signant la IIe partie de la section II, l'équidé décrit sur la présente carte est irrévocablement déclaré comme étant un équidé, non destiné à la consommation humaine. L'éleveur du cheval est tenu d'en informer l'autorité émettrice locale compétente relevant de l'exploitation où l'équidé est gardé, sous les 14 jours.

5. À demande du propriétaire de l'équidé, un duplicata de la carte sera délivré par l'autorité émettrice en cas de perte de l'original ou si l'équidé n'a pas été identifié avec l'émission d'une pièce d'identité, dans le terme déterminé et qu'en même temps, son origine soit identifiée et confirmée.

Oddíl I. Identifikace – Část B – Grafický popis

Section I. Identification details - Part B - Outline diagram / Section I. Données d'identification - Partie B - Signallement graphique



Oddíl I. Identifikace – Část A

Section I. Identification details – Part A / Section I. Données d'identification - Partie A

Jméno: Name/Nom	(4) UELN Jedinečné životní číslo: Unique Life Number / Numéro unique d'identification valable à vie
(1)(a) Druh: Species/Espèce	(5) Mikročip: Transponder code / Code du transpondeur
Plemeno: Breed/Race	Typ: Type of breed
(1)(b) Pohlaví: Sex/Sexe	(2)(a) Datum narození: Date of birth/Date de naissance
(2)(b) Země narození: Country of birth / Pays de naissance	(8) Jméno a adresa osoby, jíž byl doklad vydán: Name and address of person to whom document is issued Nom et adresse du destinataire du document
Místo narození: Place of birth/Lieu de naissance	Chovatel: Breeder/Naissieur

(6) Alternativní metoda ověřování totožnosti – Výžehy:

(7) Ověření původu–Genetický typ (číslo testu): Paternity test-DNA Typing (No.of test)/ Test de la filiation-La détermination du type génétique (No.de l'examen)	Autorizovaná laborator: Official laboratory/Le laboratoire autorisé
Otec: Sire / Père	Matka: Dam / Mère
(9) Datum : Date /Date	(10) Místo: Place / Lieu
(11) Jméno, razítko a podpis zástupce vydávajícího orgánu Name, stamp and signature of the issuing body/Nom, cachet et signature de l'instance émetten	